



## Совет Безопасности

Distr.: General  
20 October 2015  
Russian  
Original: English

---

### **Письмо Постоянного представителя Южной Африки при Организации Объединенных Наций от 19 октября 2015 года на имя Генерального секретаря**

Имею честь настоящим препроводить письмо Генерального секретаря Фронта ПОЛИСАРИО г-на Мохаммеда Абдельазиза от 16 июля 2015 года на имя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций (см. приложение).

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

*(Подпись)* Джеримайя Ньямане Кингсли **Мамаболо**  
Посол и Постоянный представитель  
Южно-Африканской Республики



## **Приложение к письму Постоянного представителя Южной Африки при Организации Объединенных Наций от 19 октября 2015 года на имя Генерального секретаря**

Обращаюсь к Вам от имени правительства Сахарской Арабской Демократической Республики и Фронта ПОЛИСАРИО с целью привлечь Ваше внимание к последним по времени эпизодам в долгой истории незаконного освоения и эксплуатации Марокко природных ресурсов Западной Сахары.

Базирующаяся в Ирландии компания «Сан Леон энерджи» в сотрудничестве с марокканским Национальным управлением по углеводородным ресурсам и шахтам планирует в августе 2015 года начать бурение скважины «Эль-Ааиун-4» в районе Тарфая на оккупированной территории Западной Сахары для определения наличия коммерческих запасов углеводородного сырья в этом районе.

Такая деятельность, осуществляемая на основе лицензий, выданных Национальным управлением по углеводородным ресурсам и шахтам Марокко, является серьезным нарушением международного права и постоянного суверенитета сахарского населения над его природными ресурсами и может подорвать любые новые усилия Личного посланника Генерального секретаря по Западной Сахаре Кристофера Росса по поиску справедливого, долгосрочного и взаимоприемлемого политического решения, которое обеспечит условия для самоопределения населения Западной Сахары в соответствии с резолюциями Совета Безопасности.

Западная Сахара — это не часть Марокко. Это самоуправляющаяся территория по смыслу Устава Организации Объединенных Наций, ожидающая процесса деколонизации. Присутствие Марокко на этой территории является результатом незаконного вторжения и последующей незаконной оккупации, что подтверждено в резолюциях 34/37 и 35/19 Генеральной Ассамблеи, где указывается, что Марокко является в Западной Сахаре оккупирующей державой и что Организация Объединенных Наций никогда не признавала Марокко в качестве управляющей державы.

Королевство Марокко как оккупирующая держава и его государственные учреждения и корпорации не вправе заключать соглашения и/или выдавать лицензии на разведку и разработку природных ресурсов Западной Сахары. В 1975 году Международный Суд подтвердил, что между Марокко и Западной Сахарой нет никаких суверенных связей, да и ни одна страна никогда не признавала суверенитета Марокко над какой-либо частью Западной Сахары, что говорит о незаконности любых попыток Марокко заключить соглашения с иностранными компаниями в целях эксплуатации природных ресурсов Западной Сахары.

Поскольку Западная Сахара является признанной самоуправляющейся территорией по смыслу Устава Организации Объединенных Наций, ее население имеет суверенное право осуществлять контроль над своими природными ресурсами, что было подтверждено в юридическом заключении Организации Объединенных Наций от 29 января 2002 года, представленном Совету Безопасности по его запросу относительно законности усилий Марокко по заключению контрактов с иностранными структурами на разработку полезных ископаемых Западной Сахары. В этом заключении, в частности, говорится:

«... в случае осуществления дальнейшей деятельности по разведке и освоению без учета интересов и пожеланий населения Западной Сахары это будет нарушением международно-правовых принципов, применимых к деятельности по освоению полезных ископаемых в несамостоявляющихся территориях» (см. S/2002/161, пункт 25).

Ни Марокко, ни компания «Сан Леон энерджи» не пытались вступить в контакт с правительством Сахарской Арабской Демократической Республики как единственной законной властью на территории и единственным законным представителем населения Сахары, чтобы уведомить его о своей текущей и предлагаемой деятельности или получить его разрешение на такую деятельность. Не запросив согласия населения Западной Сахары и не обеспечив гарантий того, что оно получит непосредственную выгоду от планируемой деятельности, компания «Сан Леон энерджи» тем самым не выполнила основного требования международного права, касающегося эксплуатации природных ресурсов несамостоявляющихся территорий.

Эксплуатация природных ресурсов Западной Сахары, осуществляемая в настоящее время Марокко и действующими заодно с ним иностранными компаниями, является нарушением постоянного суверенитета населения Западной Сахары над его природными ресурсами и их священного долга обеспечить первостепенный учет интересов населения несамостоявляющихся территорий согласно статье 73 Устава Организации Объединенных Наций. В этой связи правительство Сахарской Арабской Демократической Республики в качестве международно признанного представителя сахарского населения оставляет за собой право использовать все имеющиеся в его распоряжении средства, включая правовые, для недопущения любой несанкционированной деятельности, касающейся природных ресурсов Западной Сахары, и возмещения причиненного ущерба.

Учитывая недвусмысленный характер применимых правовых положений, касающихся данного вопроса, и негативные последствия, которые действия Марокко и компании «Сан Леон энерджи» могут иметь для осуществлении резолюций Совета Безопасности, мы настоятельно просим Генерального секретаря осудить такие действия, являющиеся явным нарушением международного права, и призываем Марокко и действующие заодно с ним иностранные компании прекратить незаконную эксплуатацию природных ресурсов Западной Сахары.

Мы считаем, что государства-члены Организации Объединенных Наций должны выполнять свои обязательства согласно главе XI Устава и что Организация Объединенных Наций должна принять все необходимые меры к тому, чтобы положить конец незаконному разграблению природных ресурсов Западной Сахары. Если эти меры не будут приняты, незаконная разведка и эксплуатация природных ресурсов территории еще больше подорвут многолетние усилия Организации Объединенных Наций по достижению мирного урегулирования, которое обеспечит возможности для самоопределения населения Западной Сахары, как это предусмотрено многочисленными резолюциями Совета Безопасности.

*(Подпись)* Мохаммед Абдельазиз  
Генеральный секретарь Фронта ПОЛИСАРИО  
Президент Сахарской Арабской  
Демократической Республики